

اليونسكو والقطاع الخاص

اتركوا
آثاركم



شاركوا
اليونسكو



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

«تضطلع اليونسكو بدور فريد داخل منظومة الأمم المتحدة، بوصفها الوكالة الرئيسية لـ«قوة الإقناع»، الوكالة المسندة إليها مهمّة تسخير إمكانات التربية والعلوم والثقافة لخدمة السلام والتنمية. وإن هذه القوة هي اليوم أهم منها في أي وقت، إذ تبحث المجتمعات كافة عن سبل للتنمية والتفاهم. ففي زمن الحدود - حدود قدرات الدول، وحدود الموارد المالية وموارد الكوكب - يتوجّب علينا أن نستفيد أقصى الاستفادة من المورد المتجدد الوحيد الذي نمتلكه، ألا وهو العبقورية البشرية».

إيرينا بوكوفا، المديرية العامة

إن تروق الإنسان إلى ترك أثره تروق قديم قدم البشرية.

فأسوة بأجدادنا الغابرين الذين تركوا، منذ آلاف السنين، آثار أيديهم في كويفا دي لاس مانوس* (مغارة الأيدي)، ندعوكم إلى أن تتركوا بصمتكم الشخصية باعتناقكم مثل اليونسكو وقيمتها.

* كويفا دي لاس مانوس هي أحد مواقع التراث العالمي لليونسكو، في وادي نهر ريو بنتوراس، في الأرجنتين. وتحتوي مجموعة استثنائية من الرسوم الصخرية، أنجزت قبل اليوم بنحو 13 000 أو 9 500 سنة. واسم هذا الموقع (مغارة الأيدي) نسبة إلى آثار الأيدي البشرية المدموغة في هذه المغارة.

«لوحشنا، نستطيع أن نصنع فروقا،
سويةً نستطيع تغيير العالم».

إيرينا بوكوفا، المديرية العامة

اليونسكو هي الرائدة بين وكالات الأمم المتحدة لتأدية رسالة النهوض بالتربية والعلوم والثقافة والاتصال والمعلومات، في سبيل بناء السلام من خلال التعاون الدولي.

٢٠١٤ - ٢٠٢١

الأهداف الاستراتيجية

- مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم، لتعزيز فرص التعلّم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع
- تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين
- النهوض بالتعليم للجميع، ورسم ملامح جدول الأعمال الدولي المقبل للتعليم
- تدعيم نظم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي
- تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم، بغية التصدي للتحديات الحرجة التي تفرضها التنمية المستدامة
- دعم التنمية الاجتماعية الشاملة، وتعزيز الحوار بين الثقافات بغية تحقيق التقارب بينها ونشر المبادئ الأخلاقية
- حماية التراث وتعزيزه ونقله
- تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي
- تعزيز حرية التعبير، وتنمية وسائل الإعلام، وإتاحة الانتفاع بالمعلومات والمعارف



© UNESCO/E. Urbano

UNESCO/E. Urbano ©

يتوقف السلام الدائم والتنمية المستدامة على احترام كرامة الإنسان، وتعزيز المعرفة والإبداع، وإشاعة التفاهم وحرية التعبير.

القيم العالمية انتشار اليونسكو على المستوى العالمي

- ١٩٥ دولة عضوا و ٨ أعضاء منتسبين
- ٥٠ مكتبا ميدانيا في العالم
- عدد من المعاهد والمراكز المتخصصة
- شبكة مرموقة من اللجان الوطنية لليونسكو
- شبكة من الشبكات عالمية فريدة

تتحرك اليونسكو في مدى رحب من الشبكات والشركاء، مثل المنظمات الدولية الحكومية، والمنظمات الدولية غير الحكومية، والقطاع الخاص، والمؤسسات، وشركات وسائل الإعلام، وشبكات متنوعة للمدن مثل شبكة المدن المبدعة، وتحالف المدن لمناهضة العنصرية، وكثير غير ذلك.

«لما كانت الحروب
تتولد في عقول البشر،
ففي عقولهم يجب أن تبني
حصون السلام»

بعض من إنجازات اليونسكو القربية عهداً

- تضطلع اليونسكو في الوقت الحاضر بتدريب ٧٥ مليون معلّم في العالم، ليمكنّوا من تأدية تعليم جيد
- أنشأت اليونسكو الشراكة العالمية لتعليم الفتيات والنساء، وكذلك صندوق ملالا للحق في التعليم، من أجل ضمان انتفاع جميع الفتيات بالتعليم، أحد حقوق الإنسان الأساسية
- برنامج اليونسكو «التعليم من أجل التنمية المستدامة» (ESD) يُعدّ الشبان والشابات لدخول سوق عمل نصيرة للبيئة
- قائمة اليونسكو للتراث العالمي هي المرجع لتعرّف تراث العالم الثقافي والطبيعي ذي القيمة العالمية الاستثنائية
- اتفاقية التراث غير المادي تصون مختلف التقاليد الثقافية في العالم، وتعترف بالدور الرئيسي للجماعات والفتيات والأفراد من السكان الأصليين
- لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، الهيئة العالمية الوحيدة المتخصصة في علوم وخدمات المحيطات، أسهمت في الحد من هلاك الناس وتلف أسباب المعيشة بإقامتها نظام الإنذار المبكر بأموج التسونامي، والنظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)
- تسهم اليونسكو في بناء مجتمعات نصيرة للبيئة واندماجية، كما تسهم في استدامة التنوع البيولوجي، بفضل الشبكة العالمية لمعازل المحيط الحيوي التي تُعدّ ٦٢١ محمية للمحيط الحيوي موزعة في ١١٧ قطراً
- تسعى اليونسكو بلا كلل، في سبيل دمج الشباب اجتماعياً، وإشراكهم مدنياً
- تشغل اليونسكو قاعدة البيانات العالمية الوحيدة المختصة بأخلاقيات البيولوجيا، التي هي مرجع قيمّ، تعاوني، استشاري، ومركز موارد مقارنة للأنشطة المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا في العالم
- تحفظ اليونسكو مخطوطات قديمة، من ٨٤ قطراً في سجل ذاكرة العالم، وتضمن حفظ هذا التراث الوثائقي في المجال الرقمي، من أجل أجيال المستقبل
- توثق اليونسكو لـ ٢٥٠٠ لغة مهددة بالاندثار، ولأربعة ملايين مصنّف مترجم إلى أكثر من ١٠٠٠ لغة
- تضطلع اليونسكو بالريادة الفكرية في عدد من المجالات مثل الفلسفة الإنسانية الجديدة، والحوار بين الثقافات، وثقافة السلام واللاعنف، والتقريب بين الثقافات، والتعلم بالأجهزة المحمولة
- تضطلع اليونسكو بدور هام في صياغة جدول أعمال التنمية لما بعد ٢٠١٥، باستضافتها أمانة المجلس الاستشاري العلمي، وتنظيمها مؤتمر هانغجو الدولي بشأن «الدور الرئيسي للثقافة في تحقيق التنمية المستدامة»، في هانغجو (الصين)، في أيار/مايو ٢٠١٣.
- ... والكثير غير ذلك.

تقف البشرية اليوم
في نقطة حاسمة
من تاريخها



لا يزال لازماً كثير من العمل ...

يواجه المجتمع الدولي مجموعة من التحديات على تزايد في التعقيد:

- لا يزال ٧٧٤ مليوناً من الكبار، ثلثاهم (٤٩٣) نساء، غير قادرين على القراءة أو الكتابة، و٥٧ مليوناً من الأطفال خارج المدارس؛ حتى في البلدان الغنية بالموارد، يوجد ١٦٠ مليوناً من الكبار الضعيفي مهارات القراءة والكتابة
- بعض التراث العالمي تحت تهديد الكوارث الطبيعية، والنزاعات المسلحة، وعدم الصون والقدرات اللازمة
- أسباب العيش لأكثر من ١,٣ مليار من البشر مرتبهة للتنوع البيولوجي، ومنتجات وخدمات النظم الإيكولوجية، في حين أن تغير المناخ على تسارع، ما يسبب خسائر في التنوع البيولوجي، ونقصاً في المياه، وزيادة في التصحر، وتردي حالة المحيطات
- بطالة الشباب تصل إلى أرقام غير مسبوقة - ظاهرة عالمية تهدد تطلعات جيل بأكمله، وفي عام ٢٠٢٥، سيزاد على ذلك ٧٢ مليوناً من الشبان المعرضين لأن يصيروا «جيلاً ضائعاً»
- تزايد الفوارق الاجتماعية واللامساواة، ونمو السكان، والاستخدام غير المستدام للمياه العذبة، ونضوب موارد المحيطات، وذلك إلى جانب تزايد حالات الكوارث الطبيعية والكوارث التي من صنع الإنسان
- في عام ٢٠٢٥ تكون النسبة التقديرية في العالم ٦٠ بالمائة للسكان الذين يعيشون في ضائقة مائية، وستكون نسبة مماثلة للسكان الذين يعيشون بدون مرافق صحية ملائمة
- في الوقت الحاضر، يفوق الطلب على الموارد في العالم بنسبة ٢٠ بالمائة ما تعرضه الأرض من القدرات البيولوجية



اعتنقوا مُثُلَ
اليونسكو وقيمها

هيا إلى المشاركة

- مؤلوا أنشطة اليونسكو، من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية المشتركة
- أفيدوا اليونسكو بخبرتكم الأساسية في الأعمال التجارية
- ساندوا رسالة اليونسكو من خلال شبكاتكم
- خصصوا لليونسكو وقتا من موظفيكم/أعيروها موظفين
- أسهموا في أنشطة المشاريع، عن طريق المشاركة في التصميم والتنفيذ
- ادمعوا تنفيذ المشاريع بمساهمات عينية
- ارعوا أحداثا معيَّنة، مؤتمرات، احتفالات تذكار سنوية

يمكنكم إقامة شراكة مع اليونسكو على المستوى العالمي أو في أقطار معيَّنة

مع اليونسكو شركات من القطاع الخاص تضم أسماءها إلى:

- هيئة عالمية مشهورة على الصعيد الدولي
- جهة فاعلة حافزة مقتدرة على بناء أشكال تآزر شتى
- منظمة رائدة تتحكم بلامح المشهد العالمي





ماذا في الشراكة مع اليونسكو؟

- الاستفادة من نقل صورة قوية عنكم، من خلال انتسابكم إلى منظمة دولية مشهورة، وكالة عظيمة الشأن للأمم المتحدة
 - كسب مزيد من الشهرة على الساحة الدولية
 - النفاذ إلى شبكات اليونسكو الواسعة، المتنوعة، العامة منها والخاصة
 - الاستفادة من دور اليونسكو، بوصفها وسيطا حياديا بين أطراف فاعلة متعددة المصالح
 - نقل مسؤوليتكم الاجتماعية إلى حيّز الواقع
 - تعزيز الولاء لعلامتكم التجارية، من خلال اتصاف شركتكم بالمواطنة الصالحة
 - زيادة تحفيز عاملتكم، بإتاحة اكتسابهم خبرة عملية في أنشطة اليونسكو
- هناك الكثير من الشركات والمؤسسات على شراكة مع اليونسكو، مثل: شركة ANA، وشركة آبل، وشركة BASF، ومؤسسة بيل ومليندا غيتس، ومؤسسة فلورا باكارد، ومؤسسة فورد، ومؤسسة Fundo Vale، وحركة التعليم الشامل وتكسيب المهارات (GEMS Education) وشركة Intel وشركة L'OREAL، ومؤسسة ماستركارد، ومرسيدس بنز، وميكروسوفت، ومعهد المجتمع المفتوح، وباناسونيك و Petrobras، وقناة التلفزة الساتلية فوينكس، وشركة Procter&Gamble، ومؤسسة روكفلر، وشركة روش، وشركة سامسونغ، ونادي كرة القدم للروغبي في شنجن، وقناة التلفزة Globo، ومؤسسة وليام وفلورا هيوليت، ...
- وفي الصفحات التالية بعض الأمثلة

في عام 2011، أقامت اليونسكو
وماركة أولويز التابعة لشركة
Procter & Gamble شراكة

من أجل ترويج محو أمية

الشابات
والنساء الفتيات

تمكين النساء من عيش
حياتهن بكامل طاقتهن
بفضل التعليم



P&G

always

والهدف المشترك هو إعطاء أكثر من

٢٠٠ مليون

درس تربية

بحلول عام ٢٠١٦،

بما فيها تربية المراهقين، في

أفريقيا وغيرها من أنحاء العالم

الأحوج إليها

توبا فتاة من سان لويس، السنغال، تحلم بأن تصبح مزيّنة شعر:
«تتمنّى أمالي للمستقبل في أن أصبح معتمدة على نفسي،
أن أتمكن من تلبية احتياجاتي لوحدي ولا أطلب أي شيء من أحد».



«تقتضي منا حماية التنوع أن نبث في العالم، على نطاق واسع،
فهم أن التنوع الثقافي هو تراثنا المشترك،
وأن حمايته واجب أخلاقي لا ينفصل عن احترام كرامة الإنسان»

وولي سويٲكا - نيجيري فائز بجائزة نوبل للأدب - قدّم مداخلة في الذكرى السنوية
العاشرة لاعتماد اتفاقية اليونسكو التي شكلت في 2003 علامة فارقة.

تقدم شركة فوينكس
المساهمة المحدودة للتلفزة الساتلية
دعماً لبرنامج ثقافة السلام الذي
تضطلع به اليونسكو

ثقافة السلام
تضطلع به اليونسكو



فينكس للتلفزة الساتلية

من خلال
بثها التلفزيوني
لمشاريع منتقاة

© UNESCO/Elyra Goetz



© UNESCO

أقامت ميكروسوفت واليونسكو
شراكة في عام ٢٠٠٤، من أجل
مساندة التحول في مجال التعليم

تمكين المعلمين من خلال تسخير التكنولوجيا لأغراض التعليم

الحد من الفقر
والإسهام في سد
الفجوة الرقمية



Microsoft ©

وأنجزت في إطار هذه الشراكة عدة مشاريع منها:

إطار كفاءة المعلمين في مجال
تكنولوجيا المعلومات والاتصالات،
وبرنامج المعلمين المجددين، وإنشاء مراكز
متعددة الوسائط للمجتمع المحلي

«تواجه المنظمات الدولية باستمرار مصاعب تحول دون تلبية الاحتياجات الكثيرة
من حيث التعليم والمهارات. ولذا تعمل ميكروسوفت في شراكة مع اليونسكو على إيصال
التكنولوجيا إلى أعداد من المعلمين والطلبة أكبر فأكبر، في سبيل تأدية التعليم المطلوب
لوطنائنا المستقبل.»

لورا إيبسن - نائبة رئيس شركة ميكروسوفت المعني بالقطاع العام على نطاق العالم



Microsoft ©

منذ عام 1998، تم الاعتراف على
المستوى الدولي بإنجازات البحثية
التي أحرزتها 1729 أخصائية متفوقة،
كل في مجال تخصصها من العلوم
الطبيعية، ينتمين إلى 100 دولة، وذلك
بمنحهن جائزة «لوريال - اليونسكو»

جائزة

المرأة في مجال العلوم



FONDATION
L'OREAL



L'Oréal-UNESCO Awards Ceremony - © People Avenue 2014

من اليسار إلى اليمين: سيسيليا بوزات (حاصلة على الجائزة لأمريكا اللاتينية)، الأستاذة كايو اينابا (حاصلة على الجائزة لآسيا والمحيط الهادي) الأستاذة لوري غليمشر (حاصلة على الجائزة لأمريكا الشمالية)، الدكتورة سيجنيت كيليمو (حاصلة على الجائزة لأفريقيا والدول العربية)، الأستاذة بريجيت كيفر (حاصلة على الجائزة لأوروبا)

Alia Shatanawi, 2014 UNESCO-L'Oréal International Fellow (Jordan)



Alia Shatanawi, 2014 UNESCO-L'Oréal International Fellow (Jordan)

«إننا على ثقة بأن المرأة في ميدان العلوم تبعث الأمل وتحفز الاكتشاف، والابتكار، والتميز. وإن انفتاح اليونسكو على المجتمع العلمي أمر حاسم من حيث اجتهاد أعظم المواهب. ولوريال تؤمن مع اليونسكو بالمرأة، وتؤمن بالعلم».

جان-بول آغون، الرئيس والمسؤول التنفيذي الأعلى لشركة لوريال ورئيس مؤسسة لوريال

تعزيز التراث العالمي والتنمية
المستدامة، عن طريق حملة إعلامية عالمية،
ودعم الأنشطة التعليمية التي يضطلع بها
مركز التراث العالمي

Panasonic

برنامج التعليم والتعلم في مجال البيئة

حتى تاريخه، تسنّى لـ ٤ ٠٠٠ طفل زيارة ١١ موقعاً
مختاراً من مواقع التراث العالمي، موزعة في ١٠ أقطار،
لكي يعاينوها ويقدّروها بأنفسهم.

تحت مظلة مدارس

باناسونيك للأطفال

توفّر شركة باناسونيك

برامج تعليمية

للشبيبة، في مجال

تغير المناخ وحماية كوكبنا

«إن التزام اليونسكو بحصون البيئة والتراث العالمي،
ورؤية شركة باناسونيك التي تُحلي شأن الاستدامة،
تجسداً في شراكة ملتزمة بتحسين معيشة الناس
اليومية، وتحسين حماية تراثنا وكوكبنا، لصالح الأجيال
القادمة في سنى انحاء العالم.»

تاكوهي كاجيشا، مسؤول تنفيذي كبير لدى شركة باناسونيك



تضافرت جهود اليونسكو وقناة غلوبو
البرازيلية للتلفزة على تنفيذ

مشاريع لتمكين

الشبيبة في البرازيل



CRIANÇA
ESPERANÇA



وقد تم، منذ بدء الشراكة، جمع ٦٤ مليون دولار أمريكي،
استُخدمت لدعم ٧٥٠ مشروعاً في جميع مناطق البرازيل،
لفائدة أكثر من ٥٠٠ ٠٠٠ طفل ومراهق وشاب وشابة.



بفضل التعبئة الاجتماعية السنوية، وحملة جمع الأموال تحت عنوان Criança Esperança (تحقيق الأمل للأطفال)،
تمت إقامة ٤ مراكز «تحقيق الأمل للأطفال». وهذه المراكز هي مختبرات تعليمية تتوخى تنمية المواهب الفنية،
والرصيد الثقافي، والمهارات الرياضية.

منذ عام ٢٠١١، تتعاون اليونسكو وشركة جيمس التربوية (الإمارات العربية المتحدة) التي تمتلك وتشغل أكثر من ١٠٠ مدرسة دولية في العالم - في العمل على تحسين

جودة التعليم والمساواة بين الجنسين



وكان ساني فاركي، Sunny Varkey، مؤسس ورئيس شركة جيمس التربوية، قد بادر، بصفته سفيرا للنوايا الحسنة لدى اليونسكو بخصوص الشراكات التعليمية، إلى إنشاء المنتدى العالمي السنوي للتعليم والمهارات في دبي، الذي يضم وزراء تربية وتعليم، ورؤساء حكومات، وقادة الأعمال الخيرية، وكبار رجال الأعمال، بهدف ترسيخ الروابط وزيادة مشاركة القطاع الخاص في مجال التربية والتعليم.

ولم ينقض وقت طويل على إنشاء منتدى العالمي للتعليم والمهارات حتى أصبح مشهورا ومعروفا باسم «دافوس التربية والتعليم»، ويجري تنظيمه بالاشتراك بين مؤسسة شركة جيمس التربوية وفاركي جيمس، ووزارة التربية والتعليم الإماراتية، واليونسكو، ومؤسسة دبي العطاء، مساندة للمبادرة العالمية بشأن «التعليم أولاً».

«الزناء موزع بالتساوي، والاستعداد للعمل موزع بالتساوي، والعطش إلى التعلّم موزع بالتساوي؛
وأما الفرص والنفاذ فلا»

بيل كلينتون



تعمل اليونسكو ونادي الروغبي لكرة القدم بمدينة شنجن (الصين) على توطيد التعاون فيما بين بلدان الجنوب، وتشجيع التطور المهني للخزافين الشباب في منطقة أفريقيا والدول العربية



إن هذا البرنامج لنقل المهارات يعزز

الإبداع والتجديد

من خلال التبادل الثقافي والمهني

بين خزافين من الصين وغابون والمغرب وتونس.



© UNESCO/Bo Xu

نأمل أن ننشئ برنامج اتصال ينطلق اليوم،
برنامج تبادل في مجال التربية والعلم والثقافة»
وأن هونغوي، رئيس نادي الروغبي لكرة القدم بمدينة شنجن

© Jingdechen



نعتبر الشراكة ابتكاراً تشاركياً.
إذ إن كل شريك جديد يجلب أفكاراً جديدة،
ويبتّ نهجاً جديدة.
إنها مناسبة لتجديد التزامنا بالقيم
التي نشترك جميعاً في الأخذ بها،
وذلك من خلال حلول مُرضية للجميع،
وابتداء مشترك لطرائق ابتكارية.



النص الثانوي
النص الثانوي
النص الثانوي



منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

شاركوا اليونسكو واتركوا آثاركم.





**Division of Cooperation
with Extrabudgetary
Funding Sources**

Tel. : +33 (0) 1 45 68 12 11
UNESCO, 7 Place de Fontenoy
75352 Paris 07 SP, France

partnerships@unesco.org
www.unesco.org

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للترربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

اتركوا
آثاركم

شاركوا
اليونسكو

